

La double phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Omdat zij wat met je **flirtte** / want zij **flirtte** wat met je, **liet** je **haar** gaan ?* » (« *Parce qu'elle flirtait un peu avec toi, tu la laissas = tu l'ai laissée aller* »).

On y trouve, dans la phrase subordonnée (introduite par « OMDAT »), le verbe « **FLIRTEN** » (emprunté à l'anglais), qui est considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) au prétérit (ou O.V.T.), mais fait partie de la **minorité** des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik flirt* ») se terminant déjà par la consonne « **T** », on trouvera le « **TE** » **minoritaire** comme terminaison du prétérit : « **FLIRT** » + « **TE** » = « **FLIRTTE** ».

On y trouve, dans la phrase principale, la forme verbale « **LIET** », O.V.T. (ou « prétérit ») provenant de l'infinitif « **LATEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » ou irréguliers. Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>



Mathilde was hier bij mij! Jk kan borg voor haar staan en liet haar vertrekken want...

Wat? Omdat zij wat met je flirtte, liet je haar gaan? Bertrand, we moeten haar dadelijk opsporen!

